

Bezpiecznej służby dla mieszkańców Bierunia, szczęścia i satysfakcji w życiu zawodowym i osobistym, oraz jak najmniejszej ilości wezwań do akcji - Rycerzom św. Floriana życzą

JAN WIECZOREK
przewodniczący Rady Miasta
LUDWIK JAGODA - burmistrz

Jednogłośnie absolutorium

Rozmowa Rodni z Sylwestrem Fickiem - radnym Bierunia, przewodniczącym Komisji Rewizyjnej.



Rodnia Rada Miasta udzieliła Burmistrzowi absolutorium w sprawie wykonania budżetu za rok 2002. Czym jest absolutorium, jak często podejmuje się uchwałę w tej sprawie oraz jakie konsekwencje prawne rodzi jego uchwalenie?

Sylwester Ficki: Absolutorium to decyzja uprawnionego organu kolegiального wyrażająca pozytywną ocenę działalności finansowej w wyznaczonym okresie. Decyzja ta jest podej-

mowana po wysłuchaniu sprawozdania z działalności i rozliczeniu finansowym. Istotą absolutorium jest brak zastrzeżeń do prowadzonej polityki finansowej, a nie do programu czy składu organu wykonawczego. Absolutorium to jedna z form kontroli organu kolegiального nad wykonawczym. Jest rozliczeniem za

dokończenie na str. 3

Trwają egzaminy maturalne

Kwitną kasztany, maj kusi coraz piękniejszą pogodą, a bieruńscy maturzyści zmagają się z trudnościami egzaminu dojrzałości. W Liceum im. Powstańców Śląskich w tym roku do egzaminu po raz pierwszy przystąpiło 214 osób, a powtórkę zaplanowały dodatkowo 3. Młodzież poza obowiązkowym językiem polskim decydowała się głównie na zdawanie matematyki (131), historii (22), biologii z ochroną środowiska (19), języków obcych (45) oraz geografii (1). W Powiatowym Zespole Szkół maturzyści liczą 59 osób, z czego 12 usiłuje zdać egzamin maturalny po raz drugi. Uczniowie wybrali przede wszystkim zagadnienia związane z matematyką, historią, geografiami i językiem angielskim. Trzymamy kciuki życząc powodzenia na maturze, w trakcie przyszłych egzaminów wstępnych do szkół wyższych oraz oczywiście udanych wakacji.

Głos w dyskusji

Skandal w Nowym Bieruniu?

W „Nowej Rodni” nr 4 z kwietnia 2003 r. przeczytałem notatkę „Skandal w Nowym Bieruniu” podpisaną przez pana Feliksa Antabę. Będąc uczestnikiem procesu inwestycyjnego, którego celem jest wybudowanie hali sportowej przy Gimnazjum nr 1, poczułem zażenowanie i wstyd za autora tej nieodpowiedzialnej moim zdaniem publikacji.

dokończenie na str. 5

Rusza produkcja w Johnson Controls

Wielokrotnie opisywana na naszych łamach firma Johnson Controls 30 kwietnia została uroczystie otwarta. Jak wiadomo w

dokończenie na str. 8

Rycerze św. Floriana



Rozmowa Rodni z komendantem Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Starym Bernardem Pieszkem

Rodnia Komendancie, jak często interweniują do-
wodzeni przez pana strażacy ?

Bernard Pieszek: W tym roku mieliśmy już 44 akcje ratowniczo - gaśnicze różnego typu. W ich skład wchodziły pożary lasów, budynków, wypadki komunikacyjne oraz szereg pomniejszych zdarzeń.

Rodnia Jak po roku użytkowania sprzętu ratowniczego, który otrzymaliście od ERG-u ocenia pan jego przydatność ?

B. Pieszek: W trakcie wymienionych akcji stosowaliśmy między innymi ten właśnie sprzęt. Jest to nieoceniona wręcz pomoc dla naszej jednostki za co chciałbym na łamach Rod-

ni jeszcze raz serdecznie podziękować. Korzystając z okazji chciałbym zaapelować do mieszkańców naszego miasta aby w prosty sposób zadbać o bezpieczeństwo własne i swojego do-
bytku. Ponieważ na wiosnę przy wypalaniu traw dochodzi często do pożarów budynków mieszkalnych i gospodarczych warto jesienią wykosić 3-metrowy pas wokół swojej posesji, który

dokończenie na str. 5

Przyjdź koniecznie. Dla dzieci małych i.....dużych. Dzień dziecka na Rynku!!!

Interesująco zapowiada się 1 czerwca w naszym mieście. Tego dnia na estradzie w Rynku odbędzie się szereg imprez przygotowanych staraniem Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

14.00 -15.00 Mini playback - finał i rozstrzygnięcie. Można będzie posłuchać najmłodszych. Może u progu wielkiej kariery?

15.00-15.30 pokaz pracy modelarzy z działającej przy BOK pracowni „Iskra” „młodzi konstruktorzy po licznych sukcesach na wielu konkursach wreszcie pokażą swe dzieła na swoim terenie.

15.30-16.00 bawić nas będzie zespół muzyczno- wokalny „Cover Band” działający przy BOK.

16.00-16.15 (proszę się nie spóźnić) zapasy młodzieży w stylu wolnym

16.15.-16.25 grupa taneczna ze Szkoły Podstawowej nr 3

16.25-16.45 dalekowschodnie sztuki walki zaprezentują nasi mistrzowie z Big Budo Polska

16.45.-17.00 ostatni w tym dniu szansa na by obejrzeć tancerzy i tancerki z SP -3

17.00-20.00 zapraszamy w świat iluzji i magii (oj będzie się działo) a wujek Kris i czerwony kapturek pokażą nam „kolorowe podwórko”. Oczywiście nie zabraknie konkursów, gier i okazji do wspólnej zabawy.

20.00-22.00 disc - joykey zaprasza tych którzy jeszcze mają trochę siły na dyskotekę.

UWAGA Aby umożliwić udział w imprezie na Rynku w dniu 1 czerwca zapewnia się przewóz na trasie:

Bieruń Nowy od pętli nad Wisłą – odjazd o godz. 13.15, 14.00, 14.45. Autobus zatrzymuje się na przystankach linii kursowych. Autobus podjedzie również do Filii Szkoły Podstawowej nr 3 w Czarnuchowicach, Bijasowicach i Ścierniach.

Bieruń Stary parking koło cmentarza odjazd w godz. 20.15, 21.30 i 22.15 autobus zatrzymuje się na przystankach linii kursowych

Przewozy będą bezpłatne i oznakowane napisem „Dzień Dziecka”



Majówka

Mieszkańcy Bierunia Nowego mogli skorzystać z oferty BOK, który zorganizował w pierwszym dniu maja rodzinny piknik przy ul. Remizowej. Ponieważ pogoda sprzyjała, a słońce przygrzewało, frekwencja i humory dopisywały. Najmłodsi uczestnicy mogli wziąć udział w grach i zaba-

wach sportowych, namówić rodziców na dodatkową porcję lodów, a młodzież i dorośli porozmawiać przy stolikach racząc się kielbaskami z grilla i piwem. Całość opatrzona była strawą duchową w formie występów artystycznych mniej lub bardziej znanych zespołów. Przeprowadzono konkurs

mini playback show, w którym udział wzięli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 3 oraz Gimnazjum nr 1. Swoje umiejętności prezentowali młodzi muzycy pracujący nad swym talentem w świetlicy przy Remizowej, a mocniejsze uderzenie zaprezentował doświadczony już Poka Yoke. Ukoronowaniem wieczoru była zabawa taneczna w rytm muzyki zespołu ODR.

Z sejmikowej ławy
JÓZEF BERGER

Poseseyjne rozmyślania

Maj jest okresem szczególnej aktywności związanej z egzaminami maturalnym dlatego drodzy Czytelnicy Rodni pozwólcie, że spróbuję pogodzić pedagogiczne obowiązki z aktywnością radnego Sejmiku Województwa Śląskiego.

Podczas ostatniej VII sesji jak wiadomo chociażby z prasy codziennej, podobnie jak w gminie i powiecie koncentrowaliśmy się na przyjęciu absolutorium dla zarządu województwa. Absolutorium zostało przyjęte a wśród wielu omawianych uchwał moim zdaniem na szczególną uwagę zasługują: przyjęcie sprawozdania z działalności zarządu województwa, wykonania budżetu, kwestii restrukturyzacyjnych oraz utrzymania dróg wojewódzkich ze szczególnym uwzględnieniem naszego powiatu.

Niestety, jedyną inwestycją drogową w naszym regionie będzie współfinansowana przez województwo i gminę Bojszowy budowa chodnika w Międzyrzeczu, która ma wpłynąć na poprawę bezpieczeństwa komunikacyjnego na tym obszarze. Jest jeszcze co prawda szansa z kwoty 1 mln wygospodarować coś na drogę nr 934 prowadzącą z Imielina do Nowego Bierunia, ale szacunkowo potrzeba na tę inwestycję od 12 do 14 mln zł, a zatem nie jest to suma wystarczająca.



Podczas niedawnej sesji Rady Miasta Bierunia wystąpiły rozbieżności co do udzielania głosu i udziału w obradach zainteresowanych mieszkańców miasta. Nie wnikając w istotę toczącej się polemiki chciałbym powiedzieć jak wygląda to na forum wojewódzkim.

Otóż, regulamin Sejmiku Województwa przewiduje udział mieszkańców, ale praktycznie sprowadza się do zorganizowanych grup zainteresowanych związków zawodowych. W ostatnim czasie aktywnie i głośno obradom przysłuchiwali się związkowcy z KZG GOP. Przebywali jednak na terenie budynku jedynie do godz. 14.00 kiedy skończyła się ich szycia i ...poszli do domu. Inaczej był ze związkowcami służby zdrowia, którzy czekali na swoją kolej z zabraniami głosu od godz. 11.00 aż do 20.00. W sejmiku obowiązuje bowiem stosowny regulamin, a każda kwestia przypisana jest do odpowiedniego punktu porządku obrad. Ba, podobnie jest z posłami, którzy by zabrać głos, też czekają na swoją kolej zgodnie z tematyką poruszaną na sesji. Ostateczną decyzję podejmuje zawsze przewodniczący, który może, ale nie musi dopuścić do głosu zainteresowane tym osoby. I nie traktowałbym tego jako jakiejś dyskryminacji, nie zabraniamy nikomu zabrać głosu, zwyczajnie obowiązuje program Sesji.

Ekologiczny konkurs

Nasza gmina w Europie

W strategii rozwoju miasta - Bieruń jest miastem wysokiej jakości środowiska naturalnego wyrażającej się w: uporządkowanej gospodarce wodno-sciekowej, eliminacji zagrożeń wynikających z niskiej emisji, dużym poziomie bioróżnorodności oraz przywróceniu walorów krajobrazowych. Nic więc dziwnego, że zgłoszono nasz udział w Wielkim Konkursie Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pt.: „Nasza Gmina w Europie”.

Mamy się czym pochwalić i mamy co chronić. Na terenie Bierunia znajduje się 9 pomników przyrody - są to pojedyncze kilkusetletnie drzewa. Rośnie tu wiele gatunków roślin chronionych. Spotkać można rzadkie i chronione zwierzęta jak: kląskawka, orzeł bielik, czarny bocian, czapla siwa czy żurawie.

O proekologicznych działaniach można by pisać bardzo dużo i będzie jeszcze ku temu okazja. Dość wspomnieć o licznych konkursach. W czasie tegorocznych obchodów Dnia Ziemi na nagrody każda ze szkół otrzymała do dyspozycji 1000 zł tak wielu było nagrodzonych. W ostatnim czasie pracownicy ERG, młodzież i nauczyciele LO posadzili 10.000 drzew na nieużytkach a inna grupa mieszkańców - 765 mb żywopłotu przy ulicy Granitowej i Węglowej. Prawdą jest jednak i to, że podczas akcji „Sprzątania Świata”- zebrano w Bieruniu 1 tonę śmieci.

Zawsze jest więc coś do zrobienia. Mamy się jednak czym pochwalić i dlatego startujemy w konkursie.

Sala gimnastyczna na Homera

Budynek sali gimnastycznej na osiedlu Homera najlepsze czasy ma już za sobą i obecnie straszy swoim obrazem, chociaż przyznać trzeba, że w zdewastowanym krajobrazie sąsiednich bloków i tak prezentuje się nienajgorzej. Być może jednak uda się jeszcze reanimować ten obiekt i wykorzystać go dla celów rekreacyjnych przez mieszkańców osiedla. Modernizacja z ekonomicznego punktu widzenia jest mało prawdopodobna, ale w ujęciu społeczno-sportowym ma pewne szanse powodzenia. O jego wykorzystanie zabiega m.in. Lech Gawin, który uważa, że można własnym sumptem doprowadzić salę do używalności i stworzyć dzięki temu alternatywę dla przysłowiowej już budki z piwem.

Poznaj swego dzielnicowego

Jak już informowaliśmy, z dniem 1 kwietnia 2003 w ramach programu „BEZPIECZNE MIASTO” bieruńska Straż Miejska wyznaczyła ośmiu funkcjonariuszy do pełnienia służby w terenie, w charakterze opiekunów rejonu zwanych również dzielnicowymi. Każda informacja dotycząca Waszego rejonu przekazywana dyżurnemu Komendy Straży Miejskiej pod nr telefoniczny 216-37-27 lub nr bezpłatny 986, zostanie dostarczona właściwemu dzielnicowemu SM.

Dziś prezentujemy sylwetki dwóch funkcjonariuszy który pełni swą służbę w centrum Bierunia Starego i osiedle Węglowa w Nowym Bieruniu.

★ ★ ★

Pan Wiesław Malczewski pełni służbę w centrum Bierunia Starego. Ma stopień starszego inspektora i jest doświadczonym funkcjonariuszem który w Straży Miejskiej pracuje od 1992 roku. Interesuje się głównie motoryzacją i sportem a w wolnej chwili chętnie obejrzy dobry film.



Jego teren działania obejmuje ulice: Oświęcimska od skrzyżowania z ulicą Marcina, Kusocińskiego, Szymanowskiego, Łysinowa, Szostka, Łowiecka, Szynowa, Rycerska, Onufrego, Świerkowa, Polna, Wita, Za Kopcem, Wrzesniowa, Wrzosowa, Szarych Szeregów, Licealna, Ratuszowa, Maciejka, Rynek, Spizowa, Kamieniczna, Adama, Wylotowa, Hejnałowa, Latochy, Słowackiego, Spyry, Kolumba, Trochy, Andrzejka, Macierzyńskiego, Kudery, Kałużowa, Kopcowa, Zdrowia, Staromłyńska, Bojszowska, Klasztorna, Torowa, Kocyntra, Skrzetuskiego, Kopańska, Kolejowa,

Chemików do skrzyżowania z Wita i Gołysowa.

★ ★ ★

Pan Grzegorz Jarosz niewiele krócej pracuje od swego kolegi i również dosłużył się stopnia starszego inspektora. Ten zatrudniony w Straży Miejskiej od 1995 roku funkcjonariusz, interesuje się głównie turystyką. Jego teren działania jest mniejszy obszarowo



ale za to gęściej zaludniony. Tworzą go ulice: Warszawska od Bogusławskiego do Wawelskiej (po stronie rejonu) Letnia, Wiosenna, Kościelna, Królowej Jadwigi, Węglowa z osiedlem.

Interpelacja
Do Rady Miasta Bieruń
Składane na ręce Pana
Przewodniczącego RM Bieruń

Bieruń, dnia 7.05.2003 r.

Wspólnoty Mieszkaniowe przy ul. Chemików
w BIERUNIU

dot.: interpelacji złożonej przez Wspólnotę Mieszkaniową podczas sesji Rady Miejskiej w dniu 24.04.2003 r.

W związku ze złożoną skargą na działanie Urzędu Miasta podczas spotkania odbytego w dniu 16.04.br., Rada Miejska celem podjęcia tematu zwraca się z prośbą do autorów interpelacji o uszczegółowienie i wyszczególnienie zarzutów podanych w skardze i tak:

1. „działania gminy Bieruń na szkodę naszej Wspólnoty” – prosimy o przedstawienie na czym te działania polegały i jakie z tego tytułu Wspólnota może lub poniosła szkody.
2. „łamanie prawa właściciela” – prosimy o podanie, które i w jakim zakresie zostało naruszone prawo właściciela.
3. „ujawnienie... dokumentów finansowo-księgowych naszej Wspólnoty było ewidentnym nadużyciem i łamaniem tego prawa przez przedstawicieli gminy Bieruń” – prosimy o przekazanie, które z podanych przez przedstawicieli gminy informacje lub zaprezentowane dokumenty naruszały dobro Waszej Wspólnoty. Przekazanie powyższych danych pozwoli Radzie Miejskiej w Bieruniu na zajęcie w tej sprawie swego stanowiska, po ich bezstronnym rozpatrzeniu.

Z poważaniem

Przewodniczący Rady Miejskiej w Bieruniu
inż. Jan Wiczorek

Podpisy mieszkańców

Sto lat to za mało

Pani Marta Jeleń w kwietniu ukończyła 90 lat. Mieszkająca przy ulicy Chemików Jubilatka, szereg lat pracowała w ERG-u a jednocześnie wychowywała z mężem Janem pięcioro dzieci: córki - Krystynę, Małgorzatę i Marcelę oraz synów - Helmuta i Rudolfa. Nic dziwnego, że dziś jest otoczona gromadką kochających 11 wnuków i 3 prawnuków.

Niedawno, dostojną Jubilatkę odwiedzili przedstawiciele władz miejskich z przewodniczącym Janem Wiczorkiem, burmistrzem Ludwikiem Jagodą i naczelnikiem Agnieszką Adamczyk aby pani Marii złożyć życzenia w imieniu własnym i całej bieruńskiej społeczności. Jak zwykle przy takiej okazji, nie zabrakło kwiatów i okolicznościowego kosza wypełnionego słodkościami.



dokończenie ze str. 1

Jednogłośnie absolutorium

ubiegły rok i w związku z tym wymagane jest jego coroczne użycie. W przypadku stwierdzenia istotnych uchybień, na podstawie ustawy o samorządzie terytorialnym oraz szeregu obowiązujących aktów prawnych musiałoby dojść do referendum gminnego i ewentualnych przedterminowych wyborów.

Rodnia Jaka jest procedura postępowania w tej sprawie?

Sylwester Ficek: Komisja Rewizyjna ocenia sprawozdanie burmistrza z wykonania budżetu na podstawie kontroli finansów miasta. W szczególności przedmiotem badania objęto Ośrodek Edukacji, Wydział Inwestycji Miejskich i Remontów, Wydział Finansowy, Wydział Gospodarki Komunalnej oraz stopień realizacji uchwał Rady Miejskiej w ubiegłym roku. Po przeprowadzeniu kontroli złożyliśmy wniosek o udzielenie absolutorium dla Burmistrza, chociaż na 5 członków

Komisji Rewizyjnej jeden głosił przeciwko.

Rodnia Jak pamiętamy z obrad Rady Miasta decyzja zapadła jednak jednogłośnie, czyżby ktoś w międzyczasie zmienił zdanie?

Sylwester Ficek: Jak wynika z zasad matematyki musiało tak się zdarzyć. Nie sposób jednoznacznie stwierdzić co przekonało radnego do zmiany decyzji, ale fakt jest faktem - wszyscy głosowali za.

Rodnia Jakie wnioski nasunęły się członkom Komisji podczas kontroli? Czy wystosowaliście państwo jakieś szczególne zalecenia?

Sylwester Ficek: oczywiście staraliśmy się wyłowić uchybienia i zobligowaliśmy odpowiednie organy do ich wyeliminowania. Sugerowaliśmy zlecenie robót remontowych z wolnej ręki w pierwszej kolejności firmom z terenu Bierunia, uznaliśmy za stosowne uwzględnianie nowoczesnych technologii już na etapie projektowania, a nie w czasie prac,

zwróciliśmy uwagę na wysoki koszt obsługi dotacji w Bieruńskiej Spółce Wodnej. Generalnie jednak wynik kontroli był zadowalający czego efektem był wniosek Komisji o udzielenie Burmistrzowi absolutorium i ostatecznie pozytywna opinia Rady Miasta wyrażona w drodze uchwały.

★ ★ ★

Ludwik Jagoda - burmistrz Bierunia - poproszony przez naszą redakcję o komentarz do absolutorium stwierdził między innymi: Dziękuję radnym za udzielenie absolutorium. Jednocześnie dziękuję wszystkim którzy przyczynili się do takich wyników gminy który zyskały uznanie Rady.

Chciałbym zwrócić na parę spraw uwagę: Udało nam się zachować „Stopę inwestycji budżetu gminnego” czyli relację wydatków inwestycyjnych do wydatków ogółem na poziomie zbliżonym do założonego w strategii poziomu 30% (wynosi 28,8%). Cieszy też wskaźnik wydatków ogółem na mieszkańca który wynosi 1.930 zł, a więc znacznie przekracza założony w roku 2000 (1.350 zł).

Mam świadomość, że ogrom problemów i potrzeb przekracza

możliwości gminy. Do problemów wymagających pilnego rozwiązania, w których minionym roku nie odnotowano postępu, należy zaliczyć: brak postępu w komunalnym budownictwie mieszkaniowym (nie przybyło nam żadnego mieszkania), niskie nakłady szczególnie w dzielnicy Bieruń Stary, niski poziom nakładów na remonty dróg gminnych i powiatowych. Problemem jest też niski stopień realizacji remontów przez powiat na drogach naszej gminy - ulica Bijasowicka od lat nie może doczekać się budowy chodnika czy niewykonanie dochodów w planowanej wysokości - mimo zrozumienia problemów górnictwa.

Z kolei po stronie sukcesów widziałbym przejście w rok budżetowy z nadwyżką budżetową w wysokości 1.500.000 zł przy zobowiązaniach 3.400.000 zł zaciągniętej pożyczki w WFOŚ z której 50% ulega umorzeniu. Cieszy nas, że obeszło się bez kredytów preferencyjnych i komercyjnych - co przy ogólnym zadłużeniu gmin wynoszącym ponad 40% (przy dopuszczalnym 60%) - należy uznać za wynik bardzo pozytywny.

tach o kulturze, zwyczajach, potrawach, charakterystycznych owocach i ulubionym sporcie mieszkańców. Organizatorki zadbały o to, aby dzieci nie nudziły się, lecz wspólnie bawiły, dlatego po obejrzeniu tańca flamenco na kasecie video, a także zaprezentowaniu go przez grupę „Biedronek” pod kierunkiem pań Ewy Pająk i Katarzyny Baraniewicz również ten taniec przećwiczyły. W dalszej części „Dnia Hiszpańskiego” wybrani reprezentanci grup wzięli udział w „mini quizie”. Cała impreza trwała 2 godziny, a dzieci podekscytowane i pełne wrażeń wróciły do przedszkola.

Rok 2003 Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych

Zapraszamy do zabawy

Stowarzyszenie na rzecz osób niepełnosprawnych „Radość Życia” przy udziale gminy Bieruń i Bojszowy serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców na majówkę w dworcu „GROF” w Bojszowach w dniu 17 maja. Na ten dzień przewidziano wiele atrakcji. Zawodnicy ze stowarzyszenia Big Budo Polska zaprezentują pokaz sztuk walki. Wystąpi zespół „Bayer”y”, odbędzie się prezentacja modeli latających, pokaz tresury psów obronnych oraz sprzętu i wyposażenia Agencji Ochrony Mienia „Ziemowit”. Organizatorzy zapewniają gry i zabawy dla dzieci oraz zabawę taneczną. W trakcie imprezy przewidziano wystawę prac dzieci i młodzieży niepełnosprawnej z warsztatów terapii zajęciowej w Łędzinach oraz zajęć terapeutycznych w Bieruniu. Najmłodsi będą mogli skorzystać z przejażdżki na kucyku, a wszyscy aktywnie włączyć się w proces integracji. Tego samego miesiąca odbędą się Powiatowe Igrzyska Osób Niepełnosprawnych. Nie jest to pierwsza tego typu inicjatywa w naszym powiecie, gdyż podobne zawody odbywały się w latach ubiegłych i są z

Waszym zdaniem

Z czym Ci się kojarzy majówka



Stanisław Wyszkowski. Majówka w plenerze nierozdzielnie związana jest z pogodą, jak leje to nawet piwo nie smakuje. Byłoby lepiej gdyby na tego typu imprezach grały renomowane zespoły jak kiedyś Republika. W tym roku bony na ERG-owski festyn dostali tylko pracownicy, a o emerytach zapomniano.



Kazimierz Dudka z synem Patrykiem. Mieszkam tu od małego i uważam, że dawniej, kiedy ERG był państwowy imprezy były lepsze. Powinny na majówce grać dobre zespoły jak np. Golce. Lepiej kogoś zaprosić rzadziej, ale na wyższym poziomie.



Joanna Kostka. W trakcie długiego weekendu było naprawdę super, zdołałam się nawet opalić. Ze słońca korzystałam trochę na Łysinie, a trochę w ogródku. Byłam także na festynie organizowanym na Erg-u.



Natalia Barcik. Odpowiada mi długi weekend bo można trochę odpocząć. A na tego typu imprezach jest sympatycznie, choć tradycyjnie dzieciaki się bawią, a starsi piją.

powodzeniem kontynuowane. Impreza odbędzie się na terenie obiektów sportowych „MKS Łędziny” przy ul. Stadionowej 1, w dniu 29 maja. Przewiduje się uczestnictwo ponad 400 niepełnosprawnych osób. Przedsięwzięcie jest wspólną inicjatywą władz samorządowych, organizacji pozarządowych naszego regionu oraz zainteresowanych mieszkańców.

dokończenie ze str. 1

Rycerze św. Floriana

gwarantuje powstrzymanie rozprzestrzeniania się ognia.

Rodnia Bieruń ma kilka zakładów przemysłowych i wytwórczych, jak jesteście przygotowani do związanych z tym niebezpieczeństw?

B. Pieszek: W marcu wraz z państwową strażą pożarną z Tychoń przeprowadziliśmy manewry w Controls Johnson oraz na Erg-u. W trakcie tych ćwiczeń dokonaliśmy wizji lokalnej, aby w przypadku ewentualnej interwencji strażacy wiedzieli jak poruszać się po terenie tych zakładów oraz zdać sobie zawnazs sprawę na jakie niebezpieczeństwa narażona będzie ekipa podejmująca akcję ratowniczą. Prowadziliśmy również ćwiczenia w lasach mikołowskich na wypadek zagrożenia tego typu pożarami w naszym regionie.

Rodnia Jakie są plany organizacyjne OSP w najbliższym okresie?

B. Pieszek: Początkowo w maju przewidywaliśmy strażackie pokazy, ale ze względu na obowiązki związane z zabezpieczeniem imprez plenerowych musimy ostatecznie od tego odstąpić i przedłożyć bezpieczeństwo nad edukację. W trakcie obchodów związanych z naszym patronem św. Florianem oraz dniem strażaka chcemy wprowadzić w szeregi strażackiej braci młodych adeptów naszego rzemiosła poprzez pasowanie na strażaków i uroczystą przysięgę.

Rodnia Zarówno strażakom jak i sobie samym życzymy jak najmniejszej liczby wyjazdów.

B. Pieszek: Dziękuję za rozmowę i składam serdeczne podziękowania naszym sponsorom, bez których funkcjonowanie ochotniczej straży byłoby utrudnione, a w szczególności akcentuję zasługi państwa Milewskich, Miemczaków, Śliwińskich i Poganderów.

Przedszkole z klasą

Przedszkole nr 1 w Bieruniu aktywnie rozwija zainteresowania swoich podopiecznych. W połowie kwietnia odbyły się dwie interesujące imprezy z udziałem bieruńskich dzieciaków. Pierwszą był „Przedszkolny Przegląd Ekologiczny” odbywający się na scenie pobliskiego Domu Kultury, w trakcie którego prezentowano tematyczne piosenki, recytacje oraz przedstawienia. Wszystko to miało na celu podniesienie wiedzy naszych maluchów na poszczególne tematy, a wyglądało żywo i interesująco nawet dla dorosłego

obserwatora. Drugą stanowił „Dzień Hiszpański”, na który został zaproszony gość, pan **Edward Grzesica**, mieszkający w Hiszpanii już od 8 lat i pracujący tam jako górnik-elektryk. Przedszkolaki uczyły i bawiły się jednocześnie. Na samym początku dzieci w skupieniu odsłuchiwały hymnów: Polski i Hiszpanii. Odszukiwały Hiszpanię na mapie Europy, bawiły się w układanie hiszpańskiej flagi, poznały podstawowe zwroty grzecznościowe w tym języku. Pan Edward zaprezentował Hiszpanię opowiadając przy ekspona-



Wyniki szkolnego sprawdzianu

8 kwietnia odbył się sprawdzian w szkołach podstawowych dla uczniów kl VI. Maksymalnie można było otrzymać 40 punktów. Średnia arytmetyczna punktów uzyskanych w szkołach podstawowych w województwie śląskim wyniosła 28,91.

W Bieruniu wyniki sprawdzianu przedstawiają się następująco:

Szkoła Podstawowa	Nr 1	Nr 3
Ilość uczniów w kl. VI	127	163
Ilość uczniów, którzy przystąpili do sprawdzianu	127	162
Liczba uczniów zwolnionych przez OKE	—	1
Średnia arytmetyczna punktów uzyskanych w szkole	29	28,7
Klasa z najwyższą średnią punktów	30,5	30,3
Klasa z najniższą średnią punktów	27,3	27,3
Ilość uczniów którzy zdobyli :		
40 pkt	3	2
39 pkt	2	2
Od 36 – 38 pkt	18	14
Od 0 – 10 pkt	2	1

Konstytucja Bierunia

Można tak potocznie nazwać statut, który uchwałała podczas sesji kwietniowej Rada Miejska. W dotychczasowej działalności Rady czyli poczynając od 1991 r. był to trzeci pełny tekst. Pierwszy statut oparto na statucie Rady Miasta Tychy. W wyniku zmian w obowiązujących przepisach oraz uwzględniając potrzebę dostosowania zwłaszcza procedury postępowania do uwarunkowań Bierunia w 1996 r. Rada uchwałała statut tworząc go niemal od podstaw. Istotne zmiany wprowadzone zwłaszcza w ustawie o samorządzie gminnym oraz m.in. wynikające z ustawy o bezpośrednim wyborze burmistrza wymogły potrzebę dostosowania statutu do zmian ustrojowych, które miały miejsce w 2002 r. Biorąc pod uwagę bardzo duże zmiany w obowiązujących przepisach zaniechanie ujednolicenia dotychczasowego tekstu tworząc projekt nowego statutu od podstaw. Zasadnicza ustawa ustrojowa czyli ustawa o samorządzie gminnym od jej uchwalenia w 1990 r. była zmieniona ponad 20 razy łącznie ze zmianą tytułu. Oznacza to, że mimo wielu zmian statutu Bierunia w swej konstrukcji przetrwały próbę czasu i zmian. Aneksy, które wprowadzono zwłaszcza do tekstu z 1996 r. wynikały m.in. z nałożenia na radnych dodatkowych zakazów oraz zmian granic Bierunia. Obecny tekst statutu opracowano w styczniu br. Oparto go na następujących aktach prawnych:

- 1) ustawie o samorządzie gminnym
- 2) ustawie ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików
- 3) ustawie o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza
- 4) ustawie o referendum lokalnym
- 5) ustawie o dostępie do informacji publicznej
- 6) ustawie o pracownikach samorządowych
- 7) ustawie o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych
- 8) ustawie o finansach publicznych
- 9) ustawie o regionalnych izbach obrachunkowych.

W tekście uwzględniono wszystkie zmiany ustrojowe. W postaci projektu dostarczono go wraz z załącznikami radnym na miesiąc przed sesją, na której miał być uchwalony. Aby tekst był uzgodniony przed sesją doszło do spotkania radnych z autorami projektu. Z uwagi na masowe uchylanie statutów gmin przez Wydział Nadzoru Prawnego czyli organ kontrolny Wojewody zaniechano pośpiechu. Przyczyny uchyleń były różne przy czym podstawowe uchybienia o ile to właściwe słowo dotyczyły pominięcia w tekście procedury powoływania jednostek pomocniczych mimo, że Rady nie przewidywały takiego rozwiązania oraz rad młodzieżowych. Wątpliwości zostały zasiane również przez rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów w sprawie zasad techniki prawodawczej. Tej obszerny akt prawny liczący 25 stron, połowę strony poświęcił aktom prawa miejscowego, a do takich zaliczane są statuty gmin. Zamieszczenie i konstatację spowodował jeden z zapisów, który stanowi, że nie powtarza się przepisów ustaw w uchwale. Powstaje pytanie jak tworzyć prawo bez posługiwania się prawem? Do tego przepisu nie dostosowali się autorzy projektu statutu Bierunia. Nie uwzględniły go również te gminy, których statuty zostały już opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. W ustawie o samorządzie gminnym można znaleźć tylko kilka przepisów dotyczących statutu. Najbardziej rozbudowany stanowi, że „organizację wewnętrzną oraz tryb pracy organów gminy określa statut gminy”. Pozostałe zapisy ustawy stanowią m.in., że:

- a) zasady tworzenia, łączenia podziału oraz zrzeszania jednostki pomocniczej określa statut gminy,
- b) statut gminy określa uprawnienia jednostki pomocniczej do prowadzenia gospodarki finansowej w ramach budżetu gminy,
- c) zasady dostępu do dokumentów i korzystania z nich określa statut gminy,

- d) zasad i tryb działania komisji rewizyjnej określa statut gminy,
- e) radni mogą tworzyć kluby radnych działające na zasadach określonych w statucie gminy.

Z kolei w ustawie o pracownikach samorządowych np. ustalono, że pracownik samorządowy mianowany podlega okresowym ocenom kwalifikacyjnym. Zasady dokonywania oceny określa rada gminy w statucie albo regulaminie. Jak widać ustawodawca poświęcił niewiele uwagi statutom gmin.

Przybliżając czytelnikom uchwalony przez Radę statut można bez wątpienia stwierdzić, że tekst jest o wiele bardziej obszerny od statutów innych gmin. Oznacza to, że precyzyjnie określono np. pozycję prawną radnego czy burmistrza, czyli w szerszym zakresie przytoczono odpowiednie przepisy ustaw. To samo dotyczy procedur czyli m.in. regulaminów obrad Rady regulaminu pracy komisji czy dostępu do informacji publicznej. Porównując obecny tekst z poprzednim można z kolei stwierdzić, że poza dostosowaniem tekstu do obecnie obowiązujących przepisów wszystkie zagadnienia ustrojowe znalazły się w jego treści. Oznacza to m.in. że wpisano do statutu uregulowania dotyczące absolutorium, związków i porozumień oraz stowarzyszenia się co w przeszłości czyniła Rada i gmina należy do stowarzyszeń. Zdecydowanie więcej uwagi poświęcono referendum gminnemu, gospodarce finansowej itd.

Integralną częścią statutu są załączniki. Łącznie jest ich 7, z czego w poprzednim statucie nie było wykazu jednostek organizacyjnych. Opis granic uwzględnił stan z 2000 r. kiedy to włączono do Bierunia osiedle Homera i część posesji przy ul. Równoległej i Przecznicza. Pod wizerunkiem herbu wpisano autora projektu czyli Romana Nygę. Zupełnie nowe brzmienie nadano regulaminowi obrad Rady Miejskiej, regulaminowi pracy Komisji. Nowe brzmienie ma również załącznik dotyczący dostępu do dokumentów i korzystania z nich, natomiast niewielkie zmiany wprowadzono do regulaminu klubów radnych. Wraz z projektem statutu i załączników przesłano radnym również projekt załącznika z wizerunkiem flagi miasta. Mimo ustaleń polegających na pisemnym przedstawieniu uwag do projektów przez radnych do załącznik dotyczącego flagi nikt nie wniósł uwag na piśmie. Dopiero podczas sesji w czasie dyskusji pojawiły się m.in. propozycje, aby na flagie nie było herbu miasta, gdyż będzie wówczas przypominała banderę. Osoby, które prezentowały taki pogląd prawdopodobnie kojarzały flagę gminy z symbolami państwa. W ustawie o godle, barwach i hymnie Rzeczypospolitej Polskiej z 1980 r. zmienionej 7-krotnie od jej wydania opisano m.in. godło, sposób jego eksponowania, barwy ich eksponowania itd. Ustawodawca przewiduje dwa warianty flagi państwowej: pierwszy tylko w barwach biało czerwonych, natomiast drugi w barwach i z godłem państwa białego pasa. Flagę państwową z godłem podnoszą m.in. przedstawicielstwa dyplomatyczne, misje za granicą, cywilne lotniska i lądowiska itd.

Przytoczona ustawa w ogóle nie reguluje sprawy flagi gminnej. Nie przewiduje tego również ustawa o samorządzie gminnym. Gminy same to uczyniły ustalając wzory flag. W Bieruniu temat ustalenia wzoru flagi był przedmiotem obrad Rady w 1995 r. Ze względu na brak przepisów nie ustalono go wówczas w formie uchwały. Wykonano jednak pojedyncze egzemplarze, które m.in. przekazano miastom partnerskim. Przy okazji przyjmowania statutu było okazją, aby przyjęto wzór flagi miasta. Do tematu być może Rada powróci, gdyż w trakcie obrad ustaliła, że nie będzie glosowała w sprawie flagi. Flagi posiada wiele gmin, w tym wzory oczywiście z herbami zawarto w statutach. Aby nie sięgano daleko łopocące flagi można było zauważyć np. w Tychach czy Katowicach podczas świąt 1 i 3 maja.

Tworząc projekt statutu Bierunia zapoznano się m.in. z blisko 100 statutami innymi gmin województwa, które były publikowane w Dzienniku Urzędowym w latach 1999 - 2001 oraz kilkoma opublikowanym w bieżącym roku. Poza symbolami dotyczącymi herbu, flagi, honorowego obywatela w niektórych wpisano pieczęć, hejnał czy patrona. Samo podjęcie działań w ostatnim przypadku spowodowało w Bieruniu zaskakującą reakcję. Używanie imion świętych w komercyjnej gazecie lokalnej można traktować jako kpienie ze świętych. Należy mieć nadzieję, że statut przyjęty przez Radę spełni co najmniej taką samą rolę jak poprzednio uchwalone i przetrwa zmiany jakie będzie wprowadzał ustawodawca bo brak trwałości to cecha ustawodawcy. Po jego opublikowaniu będzie również dostępny poprzez internet na stronie Urzędu Wojewódzkiego.

Pomóżmy sobie

Miło nam poinformować, że do grona dobroczyńców w dożywianiu ludzi u państwa **Matwiejczuków** po wezwaniu „Miłosierdzie Boże” dołączyli: firma **Danone**, pani **Bernadeta Cichocka**, piekarnia **Górki**, pani **Sylwia Janota**, państwo **Zającowie**, pani **Róża Gawliczek**, serwis **ERG** sp. z o. o. Wszystkim którzy chcieliby włączyć się we wspólną akcję pomocy bliźnim przypominamy, że na kopalni „Piast” wyłożone są specjalne skarbonki na ten cel.

Zapowiadamy kontrolę rolników

Informujemy, że upoważnieni przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Bieruniu w roku 2003 przeprowadzać będą kontrole wykonania obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia przez rolników powiatu bieruńsko-łędzińskiego. Rolnicy zobowiązani są do przedstawienia do wglądu dokumentu potwierdzającego zawarcie umowy ubezpieczenia i dowód opłacenia składki.

Rolnik będący właścicielem lub dzierżawcą gospodarstwa rolnego (użytki rolne, grunty leśne, grunty pod stawami oraz grunty pod zabudowaniami o łącznej powierzchni powyżej 1 ha fizycznego), zgodnie z prawem zobowiązany jest do:

1. do zawarcia umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej rolnika - tzw. OC z dowolnie wybranym zakładem ubezpieczeń;
2. do ubezpieczenia budynków wchodzących w skład gospodarstwa, od ognia i innych zdarzeń losowych.

Za niewykonanie obowiązku ubezpieczenia nakładane są kary, których wyegzekwowanie nie zwalnia od obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia.

Witaj majowa jutrenko!

Godnie i radośnie obchodziliśmy kolejne ważne rocznice: Powstań Śląskich i Uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Odbłyła się uroczysta Msza Święta oraz szereg różnicowanych imprez patriotycznych i... rozrywkowych. Każdy mógł więc wybrać coś dla siebie.

Akcentem wieńczącym tegoroczne obchody, był uroczysty koncert przygotowany przez Bieruński Ośrodek Kultury. Liczne zgromadzona w Jutrzence publiczność, mogła wysłuchać wiązanki patriotycznych pieśni w wykonaniu chóru „Polonia” pod dyktando niezawodnego - jak zwykle - Janusza Muszyńskiego. Drugą część wieczoru wypełniły najpiękniejsze arie operowe w wykonaniu światowej sławy solistów Opery Śląskiej.

Powstaje folder

Urząd Miasta w bieżącym roku wydaje nową publikację dotyczącą promocji miasta. Jest nią folder reklamowy informujący przede wszystkim o wszystkich ważniejszych dotychczasowych zrealizowanych lub będących w trakcie realizacji inwestycjach i remontach w mieście. Folder obejmuje okres ponad 12 letniej działalności Miasta. Ponadto wychodząc naprzeciw potencjalnym inwestorom przygotowano komplet ofert inwestycyjnych będących najbardziej kompetentnym źródłem informacji o konkretnych projektach i zagospodarowaniu nieruchomości. W wydawanych obecnie materiałach znajdują się również tzw. wkładki tematyczne dotyczące: Funkcjonowania Urzędu Miasta, Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych oraz Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

Całość przygotowywanego materiału zostanie ujęta w formie tzw. Segregatora z możliwością dalszej jego tematycznej rozbudowy w tym nie tylko materiałów przygotowywanych przez Urząd Miasta lecz również mamy nadzieję, że włączą się w promocję naszego miasta wszystkie zakłady pracy i stowarzyszenia.

Młodzi twórcy



Wokół Bieruńskiego Ośrodka Kultury gromadzi się zdolna młodzież z naszego regionu. W trakcie inauguracyjnego spotkania w „Jutrzence” zebrał się plastycy, muzycy i literaci, którzy jak powiedział **Maciej Szczawiński** - redaktor Radia Katowice, znawca literatury, mają realną szansę wyrzucić własne piętno na kulturę Bierunia. Tego wieczoru prezentowano i omawiano prace plastyczne, słuchano występu zespołu Poka Yoke, dyskutowano o szeroko pojętej sztuce oraz formule przyszłych spotkań, a także rozstrzygnięto dwa konkursy literackie i jeden plastyczny. Nie mało tego było jak na pierwszy raz. Każdy z obecnych miał możliwość skorzystać z „wolnego mikrofonu” by przybliżyć pozostałym swoją dziedzinę sztuki lub wyrazić własne zdanie. W konkursie poetyckim zwyciężył **Konrad Parwicki** - uczeń bieruńskiego Liceum im. Powstańców Śląskich, II miejsce zajęła **Barbara Jaromin** z Powiatowego Zespołu Szkół, a III - **Ania Dąbrowska** z łędzińskiego Gimnazjum nr 1. **Konrad Parwicki** triumfował również w konkursie publicystycznym przeprowadzonym pod patronatem tyskiego „Echa”. Jak się dowiedzieliśmy dyrektor BOK zamierza skupić wokół „Jutrenki” bieruńskie talenty, aby zapobiec roztworzeniu twórczego potencjału młodego pokolenia i zagwarantować korzystną atmosferę ich dalszego rozwoju. Zapropionowano przynajmniej jedno robocze spotkanie w miesiącu oraz cykl warsztatów plastycznych. A jest w co inwestować, gdyż w na sam konkurs plastyczny spłynęło ponad 80 prac, wśród których wyróżniono grafiki i malarstwo **Weroniki Pietrowskiej**, **Agnieszki Pastuszki**, **Beaty Kozioł** i **Wioletty Sliwki**. Obiecano również objąć fachową opieką wszystkich, którzy pragną lokować swoje emocje w sztukę.

Uczniowie „Trójki” zasługują na szóstkę!

Uczniowie SP nr 3 mogą być dumni ze swoich osiągnięć, gdyż w rozstrzygniętych niedawno konkursach zajęli wysokie miejsca.

I tak: w VII Ogólnopolskim Konkursie Literackim nagrody otrzymali: **Aleksandra Górkiewicz** z klasy IV a przygotowana przez mgr **Anitę Kubiak**, **Piotr Jaromin** przygotowany przez mgr **Stanisławę Krellę**. Wyróżnione natomiast zostały prace: **Magdaleny Solarz** z klasy V f (opiekun mgr **Anita Kubiak**), **Justyny Wróbel** z klasy V c (opiekun mgr **Irena Panfil**). Nauczyciele przygotowujący uczniów otrzymali Certyfikaty Osiągnięć Dydaktycznych.

★★★

W Malarskim Plenerze, który odbył się stadninie koni w Bojszowach wyróżnienia zdobyła **Natalia Niedbała** z kl. VI c i **Natalia Kaczmarczyk** z kl. V

★★★

Natomiast w VII GRAND PRIX powiatu bierunsko - lędzńskiego drużyna SP3 zajęła II miej-

sce w tenisie stołowym. Dodać należy, że rywalizowały szkoły średnie, gimnazja i podstawówki. Gratulujemy uczniom i nauczycielom wychowania fizycznego p. **Marioli Paterek** i **A. Balonowi**.

★★★

Obchody Święta Ziemi zakończono w SP nr 26 kwietnia akcją „Sprzątamy Świat”. Starsi uczniowie pod opieką wychowawców wyszli na uliczki i drogi osiedlowe, aby uczynić Bieruń czystiejszy, a Ziemię zdrowszą, młodszy natomiast zorganizowali Zielony Korowód. Wcześniej, bo 24 kwietnia z tej samej okazji odbył się uroczysta akademii, którą uświetnili swą obecnością Dyrektor Ośrodka Edukacji mgr **Krystyna Czajowska** i przedstawiciel Referatu Rolnictwa i Ochrony Środowiska mgr inż. **Grzegorz Plewnioka**. Były tańce, śpiewy i uroczyste przyrzeczenia składane Matce Ziemi, a także nagrody za konkurs wiedzy ekologicznej i konkurs plastyczny. Nad całością czuwały opiekunki Koła Ekologicznego mgr **Grażyna Długosz** i mgr **Mirosława Wilkosz**.

IRENA PANFIL

Wiosenne Sukcesy Gimnazjum nr 1

Konkursy Wiedzy

Dorota Świąs, uczennica klasy IIIIf Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, zdobyła ponad 80% punktów w szkolnych eliminacjach konkursu z chemii i zakwalifikowała się do rejonowych eliminacji przeprowadzonych w Chorzowie. Zdobyła tam wymagane 85% punktów i tym samym zakwalifikowała się do finału, na który pojechała ze swoim opiekunem - nauczycielem chemii - **Stanisławą Furtak** 9 kwietnia br. do Wojewódzkiego Ośrodka Metodycznego w Katowicach. Dzięki uzyskanym punktom (90%) została laureatem Konkursu Przedmiotowego z Chemii i jest zwolniona z Egzaminu Gimnazjalnego uzyskując najwyższą ocenę - celującą.

Dominik Kubicki zajął 5 miejsce w ogólnopolskim konkursie przedmiotowym z języka angielskiego, w którym w sumie wzięło udział 4282 najlepszych uczniów z całej Polski. Konkurs został zorganizowany przez Centrum Edukacji Szkolnej w styczniu 2003. Szkolnym organizatorem i nauczycielem przygotowującym do konkursu była **Agnieszka Wyderka-Dyjecińska**.

Aleksandra Kocoń i **Aleksandra Żoła** - uczennice klasy IIIId zdobyły 8 miejsce w ogólnopol-

skim konkursie przedmiotowym z języka polskiego zorganizowanym przez Centrum Edukacji Szkolnej. W konkursie wzięło udział 1997 uczniów z całego kraju.

Jakub Białas zajął 10 miejsce w ogólnopolskim konkursie przedmiotowym z matematyki przygotowanym przez CES, w którym uczestniczyło 1037 gimnazjalistów.

Weronika Panfil uczestniczyła w I Ogólnopolskim Konkursie „Edukacja regionalna” dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Spośród kilkuset prac z całej Polski, prace **Weroniki** pt. „Co kryje moja mała ojczyzna. Spacer po bierunskim kirkucie” zdobyły jedną z głównych nagród w swojej grupie wiekowej. W tym samym konkursie, organizowanym przez Centrum Edukacyjno-Metodyczne **Justyna Kramarczyk** otrzymała wyróżnienie.

Drużyna Rajdowa „**Władcy Szlaków**” Gimnazjum nr 1 w Bieruniu pod opieką **Grażyny Wyleżuch** - nauczyciela geografii zajęła III miejsce w Konkursie Wiedzy Turystycznej podczas VI Rajdu Wiosennego Oddziału PTTK Tychy w Jerzmanowicach.

Gimnazjum nr 1 bierze udział w ogólnopolskim Programie Edu-

dokończenie na str. 8

Skandal w Nowym Bieruniu?

Jako współautor projektu hali, rozumiem i akceptuję potrzebę dyskusji dotyczącej tak ważnej dla miasta i kosztownej inwestycji. Powinna jednak ona przebiegać w atmosferze sprzyjającej budowaniu „nowego”. Tymczasem autor notatki w formie denuncjacji informuje społeczność Nowego Bierunia o rzekomo błędnych, bo nieprzemyślanych decyzjach „Panów Urzędników”, nie pamiętając o tym, że ledwie rozpoczęty projekt jest procesem żywym, podlegającym zmianom i korektom, mającym na celu wybór najwłaściwszych rozwiązań. Dopóki nie rozpoczęto budowy, każda faza projektu zbliża wszystkie strony do podjęcia najwłaściwszych decyzji dotyczących planowanej inwestycji. Uważam, że w sprawie budowy hali sportowej przy Gimnazjum nr 1 decyzje te zostały podjęte słusznie, co staram się uzasadnić.

1. Słusznym moim zdaniem jest założenie, że dojazd do szkoły i projektowanej hali poprowadzony będzie po „starym śladzie”. Projektowany dojazd od ul. Wawelskiej, jak zakładały to warunki konkursu, wiązał się z dużymi kosztami. Należałoby wymienić grunt pod pasem projektowanej drogi, wykonać nasyp niwelujący różnicę poziomów istniejącego terenu pomiędzy boiskiem szkoły, a lokalizacją drogi, zabezpieczyć istniejącą kanalizację tłoczną, która jest w tym miejscu ułożona, wreszcie wykupić od prywatnego właściciela teren położony przy ul. Wawelskiej. Droga położona w tym miejscu służyłaby dojazdowi nie tylko samochodów osobowych lecz i autobusów oraz stanowiłaby dojazd pożarowy do hali. Mu-

siała by więc być skonstruowana na odpowiednio mocnych warstwach podbudowy, co w tych warunkach gruntowych i terenowych jest inwestycją niebagatelną. Prowadzona w tym miejscu droga odcięłaby niebezpiecznie boiska szkolne od potencjalnych terenów rekreacyjnych jakimi są „Planty Karola”. Tymczasem założenie dojazdu od ul. Warszawskiej związane jest wyłącznie z modernizacją i poszerzeniem drogi istniejącej.

2. Zmiana lokalizacji przyszkolnych parkingów również jest decyzją szczęśliwą. Pierwotna ich lokalizacja w południowej części terenu szkoły sprawiłaby, że byłyby one wykorzystywane wyłącznie przez użytkowników hali oraz ewentualnie przez personel szkoły. Wybudowanie ich w rejonie północnej granicy działki szkolnej, w pobliżu kościoła, umożliwi wykorzystanie ich również przez wiernych odwiedzających kościół lub cmentarz. Do tej pory kościół pozbawiony jest jakichkolwiek miejsc postojowych, a ludzie doń przybywający parkują swoje auta wzdłuż ul. Warszawskiej, stwarzając duże zagrożenie komunikacyjne. Lokalizacja miejsc postojowych dla autokarów w zatoce przy ul. Budzyńskiej powoduje, że te ciężkie i niebezpieczne pojazdy nie będą wjeżdżały na teren szkoły.

3. Projekt nie pozbawia przedszkola placu zabaw dla dzieci. Projektowany parking nie narusza jego granic, a umożliwia bezpieczny dowóz dzieci do tej placówki.

4. Nieprawdziwą jest zawarta w artykule Pana Antaby teza o

jednym tylko dojeździe do szkoły. Już w tej chwili istnieją dwa dojazdy i one będą utrzymane. Dodatkowo projektowany jest dojazd gospodarczy i pożarowy od ul. Zuchowej.

5. Przyjęta lokalizacja hali w minimalnym stopniu ingeruje w istniejący drzewostan. Właśnie w tej chwili rozpoczęto jego szczegółową inwentaryzację, z której wynika, że usunięcia drzew będą w większości z powodu zagrożenia jakie one stwarzają ludziom i mieniu.

6. Krótsze i bezpieczniejsze dojście od ul. Wawelskiej do działki szkolnej wybudować można niedużym kosztem jako pieszy ciąg spacerowy z dopuszczalnym ruchem rowerowym. Będzie stanowił on w przyszłości element rekreacji całego zespołu jakim staną się „Planty Karola”.

Z powyższego wynika, że przyszłość gimnazjum, hali sportowej i wszystkich otaczających terenów nie jest tak czarna, jak ją przedstawiono w publikacji, że nowe lecz może jeszcze nie ostateczne decyzje władz podjęte zostały w celu poszukiwań lepszych funkcjonalnie, a jednocześnie tańszych rozwiązań.

Współautor projektu hali sportowej
Arch. **Ryszard Szczęśny**

Od redakcji:..

Publikacja która ukazała się na łamach innej bierunskiej gazety wzbudziła wiele emocji. Do naszej redakcji dzwoniło wiele osób. Kilka z nich zdecydowało się opisać swoje stanowisko. Zdanie jednego z autorów projektu uznaliśmy za istotne na tyle by je opublikować na naszych łamach mimo, iż nie nasza redakcja rozpoczęła tę dyskusję.

DRUŻYNA Z BIERUNIA W FINALE ROZGRYWEK KOSZYKÓWKI

Miejska Liga Koszykówki „Niwa” istnieje od 1994 roku. W jej rozgrywkach biorą udział amatorskie drużyny koszykówki z Oświęcimia i najbliższej okolicy. W ubiegłym sezonie 2001/2002 swoje występy w lidze rozpoczął zespół z Bierunia. Drużyna występuje pod nazwą „Blachy -Bieruń”

w składzie: **Paweł Świąs** (k), **Łukasz Firlejczyk**, **Maciej Matusiak**, **Michał Sobczyk**, **Dariusz Szulc**, **Ireneusz Dłubis**, **Mariusz Kozieł**, **Daniel Krechowicz**, **Stefan Pasierbek**, **Marcin Matusiak**.

Fundusze niezbędne do wzięcia udziału w rozgrywkach (wpisowe, zakup strojów) chłopcy zdobyli

dzięki pomocy sponsora A. Semika oraz sezonowym pracom zleconym przez Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Bieruniu. Najlepszym strzelcem zespołu jest **Paweł Świąs**, który w tegorocznych rozgrywkach zdobył 381 punktów, plasując się na trzecim miejscu najlepszych strzelców ligi.

Warto podkreślić, że w pierwszej piętnastce najlepszych zawodników ligi znaleźli się jeszcze **Łukasz Firlejczyk** i **Maciej Matusiak**.

W dniach 11-12 kwietnia 2003 odbyły się mecze finałowe, w których udział wzięły zespoły: „Blachy-Bieruń” i „Sewera” z Oświęcimia. W rozegranym dwumeczu zespół z Bierunia musiał uznać wyższość przeciwników ostatecznie zajmując drugie miejsce w rozgrywkach. Miejmy nadzieję, że kolejny sezon będzie dla naszych koszykarzy równie udany, a może nawet lepszy...

RELACJE Z IMPREZ SPORTOWYCH

5 KWIETNIA został rozegrany X memoriał im. Henryka Dobiełńskiego w szachach Zawody przeprowadzono na dystansie 7 rund z tempem gry 2 x 15 minut i wchodziły w cykl VIII Grand Prix Bierunia w szachach. W turnieju uczestniczyło 37 zawodników.

Wyniki:

Lp	Ranking	Nazwisko i imię	Klub	pkt	pp	GP
1.	2236	Dzierżak Bogusław	KSz Łędziny	6,0		43
2.	2118	Duda Łukasz	Trójkąt Mysłowice	5,5	25,5	41
3.	2289	Tworuszk Michał	Start Katowice	5,5	20,5	39
4.	2063	Wilk Adam	UNIA Bieruń	5,0	23,0	37
5.	2063	Wilk Krzysztof	UNIA Bieruń	5,0	22,0	35
6.	2005	Gromada Andrzej	UNIA Bieruń	5,0	21,0	33
7.	1800	Polok Alojzy	Trójkąt Mysłowice	5,0	18,0	31
8.	2000	Gałyga Zbigniew	AKS Mikołów	4,5	21,0	30
9.	2081	Pawłowski Rainhold	Trójkąt Mysłowice	4,5	17,5	29
10.	1800	Jakubas Wojciech	LKS Podlesianka	4,5	17,0	28

Najlepszy Junior – Duda Łukasz („Trójkąt” Mysłowice)

Najlepsza Juniorka – Grała Monika (LKS Podlesianka)

Wiesław Bigos trenerem roku

W tradycyjnym konkursie organizowanym przez tyskie „Echo” za najlepszego szkoleniowca regionu uznano **Wiesława Bigosa**, który pracuje z młodzieżą pasjonującą się sztukami walki. Prowadzona przez niego sekcja, która odnosi również sukcesy międzynarodowe znalazła uznanie wśród czytelników, którzy oddali swoje głosy na tę właśnie kandydaturę. Dodatkowo wśród sportowców zwyciężyła córka, a zarazem zawodniczka prowadzona przez ojca w sekcji Big Budo - **Ange-lik** Bigos.



Więści z Ratusza

Radni obradowali

W dniu 24.04.2003 r. odbyła się IV zwyczajna sesja Rady Miejskiej podczas, której podjęte zostały następujące uchwały:

- w sprawie rozpatrzenia Sprawozdania Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2002 rok oraz udzielenia absolutorium.

Udzielenie absolutorium jest jedną z najważniejszych uchwał podejmowanych przez Radę. O akceptację realizacji budżetu zwrócił się Burmistrz. Przez ponad 10 miesięcy ubiegłego roku budżet realizował przy pomocy aparatu urzędniczego Zarząd Miasta. Od wyborów czynił do Burmistrz. Zgodnie z obowiązującą procedurą sprawozdanie z wykonania budżetu za ubiegły rok z wyprzedzeniem otrzymała Komisja Rewizyjna oraz Regionalna Izba Obrachunkowa, a następnie Rada. Komisja Rewizyjna przeprowadziła kontrole niektórych zadań oraz dokonała oceny sprawozdania. Podczas sesji Rada zapoznała się z pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej do sprawozdania z wykonania budżetu, pozytywną opinię. Izby do wniosku w sprawie udzielenia absolutorium oraz protokołem kontroli i opinią Komisji Rewizyjnej. W oparciu o przytoczone do-

kumenty oraz po przeprowadzeniu dyskusji Rada jednogłośnie dzieliła Burmistrzowi absolutorium. Szerzej o uchwale w innym miejscu.

- w sprawie statutu Gminy Bieruń.

Przyjęty przez Radę tekst statutu wraz z 7 załącznikami stanowiącymi jego integralną część jest trzecim pełnym tekstem jaki uchwała Rada w dotychczasowej działalności, czyli od 1991 r. Uchwała wejdzie w życie po upływie 14 dni od dnia opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Szerzej w statucie w innym miejscu.

- w sprawie zaciągnięcia zobowiązań w budżecie gminy na lata 2004 - 2005 na finansowanie inwestycji p.n. Przebudowa budynku przy ul. Chemików 37 w Bieruniu Starym.

- w sprawie zaciągnięcia zobowiązań w budżecie gminy na rok 2004 na finansowanie zadania p.n. „Budowa kanalizacji sanitarnej Bierunia Starego - etap III zad. 3.

Oba zadania ujęte są w tegorocznym budżecie. Zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych potrzebne jest zapewnienie finansowania na całość.

W pierwszym przypadku dla budynku Przychodni przyjęto w 2004 r. kwotę 1.800.000 zł, a w 2005 kwotę 600.000 zł. W odniesieniu do budowy kanalizacji przyjęto na 2004 t. Kwotę 2.075.018 zł. W praktyce przeprowadzone przetargi na oba zadania spowodują zdecydowanie obniżenie kosztów realizacji. W przypadku budowy kanalizacji możliwe będzie również obniżenie kosztów poprzez umorzenie części kredytu zaciągniętego na finansowanie zadania.

Sekretarz Miasta poinformował o realizacji uchwał podjętych na ostatniej sesji. Burmistrz złożył sprawozdanie z realizacji zadań pomiędzy sesjami.

Przewodniczący Rady poinformował o korespondencji, która wpłynęła do Biura Rady. W części sesji poświęconej odpowiedziom na pytania i wnioski radnych udzielił głosu mieszkańcowi, który przedstawił Radzie pisemne wystąpienie grupy mieszkańców jednej ze wspólnot mieszkaniowych przy ul. Chemików.

Szerzej o problemach dotyczących zarządzania wspólnotą, w której udział ma gmina w innym miejscu.

Opracował
Sekretarz Miasta
JERZY STOK

I Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii

Starosta Powiatu Bieruńsko - Łędzkiego zaprasza do wzięcia udziału w I Powiatowych Targach Przedsiębiorczości i Ekologii, które odbędą się w dniach 13-14.09.2003 r. w Imielinie, przy ul. Hallera 39, na terenie Przedsiębiorstwa Usługowo - Handlowego „Metale” S.A.

Uczestnictwo w targach jest szansą na promocję własnej firmy oraz ważnym etapem integracji gospodarczej przedsiębiorstw w powiecie bieruńsko - łędzkim. Firmy prezentujące się na targach zostaną przedstawione w biuletynie targowym, wydanym w nakładzie 4 tysięcy egzemplarzy. Impreza zostanie nagłośniona medialnie.

Przedsiębiorcy mogą się wystawić zarówno na terenie otwartym, jak i krytym. Opłata za wystawienie się na terenie krytym

wynosi 20 zł/m² + VAT, zaś na terenie otwartym 10 zł/m² + VAT. Powierzchnię można wykupić w modułach: 6m², 9m², 12m² itd. Opłata obejmuje ustawienie stoiska wraz z opisem prezentującym firmę (na terenie krytym), wydanie biuletynu z prezentacją firm a także promocję targów w mediach.

Zgłoszenia należy składać do dnia 31 maja br. w Starostwie Powiatowym w Bieruniu, ul. Jagiełły 1 (tel. 216 38 20 wew. 339; e-mail: pelnomocnik@powiatbl.pl) lub w Wydziale Rozwoju Regionalnego w Łędzinach, ul. Łędzińska 24 (tel. 216 79 18) lub przysłać pocztą na adres: Starostwo Powiatowe, ul. Jagiełły 1, 43-155 Bieruń. Szczegółowych informacji udziela: Bogusław Ficek - naczelnik Wydziału Rozwoju Regionalnego.

Nowa przychodnia

Przy ulicy Granitowej w Bieruniu Nowym powstała kolejna przychodnia. „Eskulap” jest czwartą placówką tego typu świadczącą m.in. podstawową opiekę medyczną. Mieszkańcy osiedla, ale oczywiście nie tylko, mogą uzyskać konsultacje lekarzy internistów, chirurga, neurologa i gastrologa. Można także wykonać badania krwi. Przychodnia zwykle czynna jest w godzinach od 8.00 do 18.00, ale specjalistyczne badania odbywają się w wyznaczonych dniach. Placówka zatrudnia również trzy pielęgniarki.

Kilka zdań o referendum

Znana jest data referendum ogólnokrajowego. Przeprowadzone będzie ono w dniach 7 i 8 czerwca w godzinach od 6.00 - 20.00 każdego dnia. Po raz pierwszy, głównie w celu stworzenia możliwości wzięcia udziału możliwie jak największej liczbie głosujących trwać będzie dwa dni.

W przypadku Bierunia głosowanie przeprowadzone będzie przez 11 Obwodowych Komisji Wyborczych w takich samych lokalach wyborczych w jakich przeprowadzono wybory samorządowe w ubr. Kalendarz wyborczy uruchomił już zegar, który tyka od 29 kwietnia. Na miejsce można się zapoznać z Obwieszczeniami Burmistrza w sprawie granic obwodów głosowania oraz siedzib Obwodowych Komisji. Wybory przeprowadzą Komisje w składzie od 6 do 10 osób wybrane spośród kandydatów zgłoszonych przez uprawnione podmioty (partie, stowarzyszenia, fundacje).

OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE radnych i niektórych urzędników

Zgodnie z wymogami ustawy o samorządzie gminnym w terminach zakreślonych w ustawie zostaną podane do publicznej wiadomości poprzez internet, dane niektórych osób dotyczące ich dochodów, majątków, zasobów pieniężnych itd.

GCI tętni życiem

Otwieramy podwoje

Uroczystość otwarcia rozpoczęła się 11 kwietnia w budynku Centrum Inicjatyw Gospodarczych. Uczestnicy mogli wysłuchać prelekcji: Karola Trzońskiego - prezesa Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych - głównego partnera wspomagającego projekt, przedstawicieli Górnośląskiej Agencji Rozwoju Regionalnego i Rudzkiej Agencji Rozwoju Regionalnego „Inwestor” - partnerów wspomagającego projekt, oraz twórców idei GCI nt. „GCI - sposób na bezrobocie”.

Gośćmi na uroczystym otwarciu GCI byli między innymi przedstawiciele: władz samorządowych gmin i powiatu oraz instytucji i firm działających na rynku pracy (Przedstawiciele Bieruńskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Komunalnej, Z.T.S. „ERG-Bieruń”, Bieruńsko-Łędzińskiej Izby Przemysłowo Handlowej, Jednostek Edukacyjno-Kulturowych Bierunia, Kierownik PUP Tychy). Na otwarciu GCI obecni byli również młodzi zainteresowani - „klienci”, którzy skorzystali z zaproszenia, umieszczonego na plakatach, skierowanego do społeczności.

Rosnące zainteresowanie

Od uroczystego otwarcia biura Gminnego Centrum Informacji minął niecały miesiąc i już można mówić o bardzo dużym zainteresowaniu mieszkańców Bierunia a nawet całego powiatu. Przychodzą osoby w różnym wieku, ale przede wszystkim ludzie młodzi. Po dokonaniu podsumowania jest to liczba 98 (dane GCI na dzień 29.04.2003r.). Osoby te, jak do tej pory korzystały z następujących usług GCI: dostęp do komputera w celu napisania podania o pracę, własnego CV, pisanie i przepisywanie pracy dyplomowej, dostęp do internetu, udzielanie informacji o miejscach pracy, po-

moc w korzystaniu z komputera i pisanie dokumentów niezbędnych do procesów rekrutacyjnych, usług ksero i drukowania, rejestracji w bazie osób poszukujących pracy. GCI tworzy bazę osób poszukujących pracę, bazę danych przedsiębiorców i ich ofert pracy, jak również współpracuje z Powiatowym Urzędem Pracy w Tychach.

Logo już jest

Ogłoszony w marcu w szkołach gimnazjalnych i średnich konkurs na logo i hasło GCI został rozstrzygnięty. Wzięło w nim udział 39 osób. Niektóre z nich przesłały po dwie, a nawet po 4 swoje propozycje (łącznie wpłynęło 46 prac).

17 kwietnia br. Komisja konkursowa w składzie: przewodniczący - Zofia Łabuś - dyrektor BOK, z-ca przewodniczącego - Jerzy Stok - sekretarz Miasta Bieruń, członkowie: Ewa Noras, Katarzyna Karwat, Sebastian Macioł - pracownicy GCI, Maciej Czech - grafik-informatyk, oceniła prace i przyznała I, II i III miejsce. Autorem zwycięskiej pracy, jednocześnie zdobywcą I miejsca, jest licealista - Paweł Swoboda (LO Bieruń). Zwycięską pracę przedstawimy w następnym numerze Rodni. Kolejne miejsca zajęły następujące osoby: II miejsce - Weronika Pietrowska (Gimnazjum nr 2) III miejsce - Ewelina Komasa (Gimnazjum nr 1).

Osoby te otrzymały nagrody w postaci rzeczowej: organizery, podkładki pod mysz od komputera z wbudowanym kalkulatorem, zegar na biurko z kalendarzem i kalkulatorem. Dodatkowo od 11-30 kwietnia 2003r. w biurze GCI zorganizowana była wystawa wszystkich prac konkursowych. Dziękujemy wszystkim uczestnikom konkursu za udział i gratulujemy zwycięzcom.

PODPIS

Budowa przedłużenia Macieja - Kopcowa

Trwają roboty przy budowie drogi stanowiącej przedłużenie ul. Macieja. Łącznie nowy odcinek będzie liczył nieco ponad 170 metrów długości o nawierzchni z kostki betonowej i równoległym chodnikiem. Dzięki temu rozwiązaniu odciążony od ruchu samochodów, a w szczególności autobusów zostanie starobieruński rynek. Po zakończeniu prac i odbiorze inwestycji, co ma nastąpić pod koniec maja, dokonane zostaną zmiany w organizacji ruchu drogowego na otaczających rynek ulicach. Część z nich zostanie przekwalifikowana na jednokierunkowe aby zapewnić możliwość parkowania na nich samochodów.

Przyjdź po swoje drzewko

Dnia 17.05.2003r. będą rozdawane drzewka dla mieszkańców Bierunia w ramach kolejnej akcji „Posadź swoje drzewko”. Na jedną posesję przypadać będzie 1 drzewko.

Drzewka rozdawane będą od godz. 10.00 do godz. 12.00 przy następujących miejscach: Przy filiach szkoły podstawowej nr 3 t.j. w Bijasowicach, Ścierniach oraz w Czarnuchowicach a także przy gimnazjum nr 1, przy gimnazjum nr 2 i przy świetlicy środowiskowej w Jajostach. Powyższy podział podyktowany jest tym aby wszystkie drzewka trafiły do mieszkańców poszczególnych dzielnic. Administratorzy oraz wspólnoty również otrzymają drzewka lecz w innym terminie bezpośrednio na miejsce obsady.

BURMISTRZ MIASTA BIERUŃ

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r., informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Bieruń zostały wywieszone na okres 21 dni wykazy w których opisano nieruchomości przeznaczone do:

- 1. sprzedaży w drodze przetargu ograniczonego ustnego – licytacji** nieruchomości położonej w Bieruniu przy ul. Oświęcimskiej:
- działka nr 368/20 o pow. 173 m²
- 2. sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego ustnego – licytacji** nieruchomości położonej w Bieruniu przy ul. Świerczyńskiej:
- działka nr 221/39 o pow. 1561 m²
- działka nr 142/39 o pow. 2500 m²

OGŁOSZENIE

Informujemy czytelników Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 1, że w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia biblioteka będzie nieczynna. Jednocześnie informujemy, że planowana jest zmiana lokalizacji biblioteki. Szczegółowe informacje podamy w późniejszym terminie.

PLAN WYCIECZEK na rok 2003

MAŁA FATRA - 15 czerwiec

- ◆ Biały Potok, wejście na szczyt Mały Rozsutec (około 5 godzin) - wskazane dobre obuwie, Żylica (czas wolny)

JURA KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKA

7 września

- ◆ Dolina Mnikowska (około 3 godziny), Klasztor Kamedułów na skałkach Bielańskich. Lassek Wolski, Kraków - czas wolny)

GÓRY STOŁOWE od strony Czech - 5/6 lipiec

- ◆ Zwiedzanie zespołu zamkowego w Opoćnie izabytkowej apteki w Kuksie, spacer na wieżę widokową i zejście dolina Pekło do Nowego Miasta nad Metuji (3 godziny)
- ◆ Zwiedzanie zamku w Nowym Mieście, spacer po skalnym mieście (3 godzin)

TATRY WYSOKIE POLSKIE ("Świnica") - 20 lipiec

TATRY WYSOKIE SŁOWACKIE ("Krywań") - 3 sierpień

TATRY ZACHODNIE SŁOWACKIE ("Bystra") - 17 sierpień

- ◆ Do każdej wycieczki w Tatry przygotowano do wyboru trasy o różnym poziomie trudności,
- ◆ w drodze powrotnej gorące źródła na Słowacji

UWAGI:

- ◆ Szczegółowe informacje oraz zapisy - Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miasta Bierunia Bieruń ul. Rynek 14 (pokój 23)
- ◆ Zapisy na daną wycieczkę będą przyjmowane na miesiąc przed terminem wyjazdu.
- ◆ Przy zapisie należy uiścić opłatę
- ◆ Wycieczki mają charakter trampingu i ich trasa może ulec zmianie w zależności od zaistniałej sytuacji
- ◆ Organizator wyjazdu zapewnia: ubezpieczenie i autokar

**Clive Harris: 14 czerwca**

Znany uzdrowiciel Clive Harris ponownie będzie przyjmował chorych mieszkańców Bierunia. Spotkanie, tym razem - odbędzie się 14 czerwca w Domu Kultury przy ulicy Chemików. Bezpłatne bilety można otrzymać we wtorek 3 czerwca o godz. 10.00 w DK przy ulicy Chemików 45. Ilość biletów ograniczona. **Zapraszamy**

IMPREZY SPORTOWE

I Mistrzostwa Bierunia w Tenisie Stołowym

- ★ 31 maj – hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17

Imprezy sportowo-rekreacyjne z okazji Dnia Dziecka

- ★ 1 czerwiec – gry i zabawy dla dzieci; Rynek Miasta
- ★ 1 czerwiec- turniej badmintonu dla dzieci; hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17



mastersound

AGENCJA MUZYCZNA

43-155 Bieruń, ul. Turystyczna 1, pok 36
tel. I fax. (32) 3242525 i (32)3242526
www.mastersound.pl e-mail:biuro@mastersound.pl

Pierwsza Komunia pierwszy instrument

Na pewno stać Cię na oryginalny prezent

Promocja instrumentów klawiszowych Yamaha, Casio, Panasonic (w instrumentach klawiszowych „wbudowany jest nauczyciel muzyki”)

To musisz zobaczyć! To warto przeżyć!

Jezus

Jeszcze tylko przez 3 dni w Kinoteatrze Jutrzenka można będzie obejrzeć projekcję filmu „Jezus” przygotowaną przez BOK oraz Ruch Nowego Życia z Warszawy. Jest to jeden z najwspanialszych filmów o życiu Jezusa Chrystusa oparty na ewangelii według Św. Łukasza. Projekcję w dniach 16, 17 i 18 maj rozpoczynać się będą o godz. 19.00. Wstęp wolny - zapraszamy.

AMATORSKA LIGA PIŁKI NOŻNEJ

W roku bieżącym Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miasta oraz Kluby Sportowe „PIAST” i „UNIA” w Bieruniu uruchomiły rozgrywki Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej drużyn nie zrzeszonych. Do rozgrywek zgłosiło się 11 zespołów z terenu Bierunia, Bojszów, Kopciowic i Chełma Śląskiego (około 220 zawodników). Drużyny rywalizują między sobą systemem rozgrywek „każdy z każdym”, mecz i rewanż (wiosna-jesień), a miejscem spotkań są boiska środowiskowe zlokalizowane na terenie poszczególnych Gmin. Pierwsza runda spotkań została rozegrana w dniu 13 kwietnia, a zakończenie rozgrywek przypadnie na dzień 12 października. W sumie zostanie rozegranych 110 spotkań.

Szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej <http://palp.janmar.info/>

Strzelanie

Zarząd Klubu Sportowego „PIAST” w Bieruniu informuje, że w maju br. sekcja LOK organizuje otwarte strzelanie dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Strzelania odbywają się w każdą sobotę i niedzielę w godzinach od 14.00 do 18.00 w KS „PIAST” w Bieruniu przy ul. Warszawskiej 270

- ★ Strzelanie z broni pneumatycznej – bez ograniczeń wieku
- ★ Strzelanie z KBKS – powyżej 12 lat
- ★ Strzelanie z pistoletu – powyżej 16 lat.

Informujemy również, że korty tenisowe czynne są codziennie w godzinach 8.00-20.00. Odpłatność za kort – 5 zł / godz.

Zarząd Klubu

IV Edycja Rodzinnego Rajdu Rowerowego

Już teraz pragniemy państwa zaprosić do wzięcia udziału w IV edycji Rodzinnego Rajdu Rowerowego. Impreza odbędzie się w dniu 12 lipca. Szczegółowe informacje oraz zapisy od dnia 02 czerwca.

Referat Sportu i Rekreacji

Ogłoszenie

Sprzedam mieszkanie M-3 w Tychach na osiedlu „H” o powierzchni 56 mkw. Telefon 0609812211 lub 216 45 08 (po 16.00)



zaprasza w maju

14 maja	8.00	Kiermasz odzieżowy – Dom Kultury Bieruń ul. Chemików 45
15 maja	16.00	Prezentacje dzieci z Przedszkola nr 1 Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4
16 maja	9.30	XI Przegląd Przedszkolnych Zespołów Artystycznych pod hasłem „Wszystkie dzieci są nasze” – Kino-Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4
18 maja	9.00	Plener malarski „Sztaluga”- Bieruński Rynek
19 maja	18.00	Spotkanie Kółka Rolniczego - Kino-Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4
23 maja	17.00	Spotkanie „Młodzi Zdolni” – plastycy, muzycy, poeci – Kino-Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4 – wstęp wolny
23 maja	19.00	Dyskoteka dla młodzieży połączona z występem grupy wicemistrzów Polski w break dance. Dom Kultury Bieruń ul. Chemików 45 (Wstęp 4 zł.)
27 maja	16.00	Spotkanie Koła Gospodyń Wiejskich z okazji Dnia Matki. Kino-Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4
28 maja	15.00	Spotkanie okolicznościowe PZERiI z okazji Dnia Matki „Scenki z życia studenckiego”- występ w wykonaniu uczniów z 3c LO, występ zespołu „Bierunianki”. Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4
30 maja	17.00	Spotkanie Związku Bezrobotnych. Kino-Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

Ogłoszenie

Bieruński Ośrodek Kultury informuje o przyjmowaniu zgłoszeń na rezerwację sal w 2004 roku

- **Świetlica Środowiskowa** ul. Remizowa 19
- **Świetlica Środowiskowa** ul. Bojszowska 214 - Jajosty
- **Kino - Teatr „Jutrzenka”** ul. Spiżowa 4
- **Dom Kultury** ul. Chemików 45

W pierwszej kolejności rezerwowane będą terminy dla Urzędu Miejskiego i podległych jednostek oraz organizacji społecznych działających na terenie naszej gminy.

Termin składania wniosków do dnia 30.05.2003 r.

Od mieszkańców Bierunia przyjmowane będą wnioski w dniu 09.06 br. 2003 w KT „Jutrzenka”, w terminie od 07.07.2003 r. od pozostałych osób.

URZĄD MIASTA BIERUŃ

INFORMUJE, ŻE Z DNIEM 2 MAJA 2003r. WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ ZOSTAŁ PRZENIESIONY DO BUDYNKU PRZY SKRZYŻOWANIU ULIC RATUSZOWEJ i MACIEJA (budynek byłego Banku Spółdzielczego).

Numery telefonów i godziny pracy pozostają bez zmian.

Prosimy o przysyłanie kartek z rozwiązaniami na adres Bieruńskiego Ośrodka Kultury do 28 maja. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę – cenne wydawnictwo albumowe. Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru brzmi:

Było to mu nie po nosie

Nagrodę w wyniku losowania otrzymuje

Józef Marszałek z Bierunia

Gratulujemy i zapraszamy do BOK, po odbiór nagrody. Rozwiązanie krzyżówki polega na odgadnięciu hasła, które utworzą litery z ponumerowanych pól, napisanych w kolejności odpowiadającej im liczbom od 1 do 17, umieszczonych w prawym dolnym rogu kratki.

KRZYŻÓWKA nr 62					
↓	PAN Z 11 VI SKŁADZIK	↓	SURDUT, KUBRAK GWIEZDZĄCY PTAK	↓	PODATNE NA TRANS
↓		4		11	14
↓	FAZA GRY W BRYDZA	↓	MIASTO W USA	↓	SKÓRA NA TOREBKI
↓					10
↓	GOTUJĄCA SIĘ WODA	↓	SATELITA WPADA DO MORZA	↓	9
↓				13	
↓	DO MYCIA WŁOSÓW ZAMRĄST GOTÓWKI	↓	ZALICZKA NA POCZT NALEŻNOŚCI	↓	BRUDNA WODA PO MYCIU GAZNIKÓW
↓		6		2	
↓	15	16	17	↓	ALIAŻ METALI
↓	ZŁA, ZŁOSŁWA KOBIETA POTOCZ.	WSZECH-SWIAT MYŚLI PRZYSNAK			WSZYSTKO CO MOKRE Z NIEBA
↓				7	12
↓	LEKARZ UKŁADU KOSTNEGO	↓	AKONT	↓	1
↓				3	8

Największe szczęście

Największe szczęście na świecie na konskim leży grzbiecie

Ta powszechnie znana maksyma przyświeca pasjonatom jazdy konnej, którzy w Bieruniu, na terenach dawnego PGR-u utworzyli profesjonalną stadninę koni. Ośrodek pod nazwą „Solec” przy ulicy Barbórki 23, w Nowym Bieruniu składa się z klubu jeździeckiego oraz ośrodka rekreacji konnej. Klub założony został 25 lipca 1997 roku z inicjatywy Ewy i Tomasza Turów. Początkowo działalność sportowa prowadzona była w dyscyplinie skoków przez przeszko-
dy, a następnie długodystansowych rajdów konnych. O ile pierwsza jest dość dobrze znana o tyle druga polega na wielokilometrowej, jedno lub kilkudniowej jeździe w terenie. Niezwykle istotne jest nie tylko pokonanie trasy,



ale również odpowiednia kondycja konia, który zostanie wycofany z rajdu przez lekarza weterynarii jeśli jego stan zdrowia wzbudzi najmniejsze podejrzenia. Nie tylko kulawizna, ale nawet zbyt wysokie tętno eliminują jeźdźcę i

konia z zawodów. W miarę upływu czasu klub zaczął zrzeszać coraz większą liczbę zawodników zarówno młodych jak i starszych, bardziej doświadczonych. Twórcy ośrodka, którzy związani byli początkowo ze znaną stadniną koni w Ochabach odnoszą niemałe sukcesy sportowe.

Do największych z nich można zaliczyć zdobycie przez Tomasza Turę w 1997 roku złotego medalu na Mistrzostwach Polski w Długodystansowych Rajdach Konnych. Reprezentują Polskę i Bie-
ruń zarówno w kraju jak i za granicami naszego państwa, a nawet kontynentu. Pan Tomasz Tura wspomina wiele wyjazdów zagranicznych, nawet tak egzotycznych jak połączona z zawodami wizyta na zaproszenie Szejka Dubaju.

Klub jeździecki zrzesza wyłącznie pasjonatów, których, jak zarzuca właściciel ośrodka, najlepiej weryfikuje zima. Jeśli młody adept jeździectwa wytrwa w tym okresie nie tylko w siodle, ale również w trakcie prac stajennych ma szansę na zawodniczą karierę sportową.

Stadnina to oczywiście nie tylko kocz, ale również rekreacja, a dawniej również hipoterapia. Na terenie klubu prowadzona jest szkoła jazdy konnej dla dorosłych i dzieci pod okiem doświadczonych instruktorów.

Zajęcia w czasie roku szkolnego prowadzone są od piątku do niedzieli, natomiast w czasie przerwy wakacyjnej i ferii zimowych przez cały tydzień. Szczegółowych informacji można zasięgnąć telefonicznie (216-21-10) lub odwiedzając stronę internetową: www.galop.pl

Ośrodek mieści się na 150 hektarach i posiada obecnie około 50 koni. Właściciel zamierza w najbliższym czasie sprowadzić dodatkowo 6 słabo znanych w Polsce koni rasy anglo-kabardyńskiej z Kaukazu. Jego zdaniem jest to szlachetna i wytrzymała rasa, w której pokłada spore nadzieje sportowe. Gospodarstwo posiada dodatkowo cztery dani-
le, złote oraz diamentowe bażanty i drób ozdobny. Miłośnikom jeździectwa sprzyjać będzie w najbliższym czasie coraz ładniejsza pogoda, a więc na koń !!!

5 rocznica wieloletniej współpracy

Spotkanie przyjaciół

Partnerska współpraca z Morawskim Berounem trwa już od ponad dziesięciu lat. Zaowocowała ona licznymi kontaktami które rychło przełożyły się na prywatne, partnerskie kontakty wielu bierunian z południowymi sąsiadami. Jednak pięć lat temu została ona sformalizowana i zwieńczona

Jerzy Stok, dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury Zofia Łabuś i wasz sprawozdawca.

Starosta Morawskiego Berouna Radomir Nohejl przedstawił problemy swojego miasta. Okazuje się, że są one prawie takie jak u nas obawy przed bezrobociem, trudna sytuacja w miejscowych



podpisaniem Aktu Partnerstwa pomiędzy naszymi miastami. I właśnie ta rocznica oraz zmiany we władzach obu miast stały się okazją do kolejnego spotkania. Po wielu grupach sportowych, kulturalnych, dziecięcych i młodzieżowych tym razem na zaproszenie starosty Morawskiego Berouna do tego malowniczego miasteczka w północnych Morawach udali się przedstawiciele bieruńskich władz. Przewodniczący Rady Miasta - Jan Wieczorek, wiceprzewodniczący RM Ryszard Piskorek, zastępca burmistrza Jan Podleśny, sekretarz miasta

firmach. Podobnie jak my - również nasi czescy przyjaciele rozpoczęli właśnie rekonstrukcję Rynku a na odnowionym gmachu urzędu powiewa bieruńska flaga. W czasie rozmów koncentrowano się głównie na zagadnieniach rozszerzenia współpracy która być może już wkrótce zaowocuje wymianą dzieci i młodzieży. Wiele miejsca poświęcono współpracy kulturalnej naszych miast. Stwierdzono, że należałoby ją ożywić poprzez kontakty twórców, wzajemną prezentację dorobku czy podejmowanie wspólnych przedsięwzięć.

ZBIGNIEW PIKSA

dokończenie ze str. 5

Wiosenne Sukcesy Gimnazjum nr 1

kacyjnym „Bocian”. Jest to program finansowany przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a organizowany przez Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody „Pro Natura”. W ostatnim miesiącu uczniowie Gimnazjum nr 1 wraz z opiekunami - Janiną Dudą i Stanisławą Furtak otrzymali podziękowanie za bardzo aktywny udział w latach 2001-2002.

Monika Jochymczyk uczestniczyła w IX Wojewódzkim Konkursie Plastycznym na Świętęcną Kartkę Wielkanocną i otrzymała II nagrodę w III kategorii klas gimnazjalnych. Organizatorami konkursu była Miejska Galeria Sztuki w Częstochowie, Regionalny Ośrodek Kultury w Częstochowie i Miejski Dom Kultury.

Sport

Drużyna siatek Gimnazjum nr 1 zdobyła I miejsce w Powiatowym turnieju Piłki Siatkowej Dziewcząt 5 marca 2003. Następnie wygrały mistrzostwa powiatu bieruńsko-łędzkiego. 18 marca nasze siatkarki zajęły II miejsce w Piłce Siatkowej na Szczepku Rejonowym w Tychach. Bierunianki

wystąpiły w składzie: Daria Pala, Barbara Kubieniec, Katarzyna Sajdok, Patrycja Kłapa, Magda Cimała, Ewelina Spisak, Justyna Kułacka, Weronika Panfil, Iwona Przywara, Anna Kwiatkowska, Aneta Stańczyk, Katarzyna Gaska pod opieką trenera Pawła Lorensa.

Koszykarze z jedyńki: Tomasz Paterek, Grzegorz Szymczak, Maciej Machnik, Wiktor Grochowski, Paweł Wilczak, Michał Francuz, Grzegorz Gwóźdź, Marcin Kaliciński, Marcin Piłkuła, Bartłomiej Krzysztof, Dawid Iskierka zajęli III miejsce w Rejonowej Gimnazjadzie w Koszykowie Chłopców w Tychach.

Drużyna piłkarska Gimnazjum nr 1 w składzie: Mariusz Felkowski, Wojciech Kocoń, Robert Jurcecki, Grzegorz Gwóźdź, Jan Zemczak, Grzegorz Przygoda, Paweł Tobczyk, Kamil Ozimina, Łukasz Matwiejczuk, Marcin Tracz, Marcin Lipiński i Szymon Wodarczyk zajęli I miejsce w Powiatowych Zawodach Piłki Nożnej w Imielinie 28 kwietnia 2003. Drużyna trenuje pod opieką Waldemara Małeckiego. (AWD)

Upiększamy świat



Przed Domem Kultury przy ul. Chemików w Bieruniu Starym odbyła się plenerowa wystawa roślin ogrodowych. Swoją asortyment zaprezentowała dobrze znana w branży ogrodniczej fir-

ma „Kapias” z Goczałkowic. W trakcie prezentacji mieszkańcy Bierunia mogli zakupić różnego rodzaju byliny, drzewka i krzewy, a także skorzystać z fachowego doradztwa profesjonalistów. Pani Magdalena Miernik (na zdjęciu), która chociaż preferuje kwiaty, tym razem na swoją działkę przy ERG-u wybrała pięciornik krzewiasty - roślinę mało popularną, a świetnie nadającą się do naszych ogrodów, która charakteryzuje się długim okresem kwitnienia, od późnej wiosny aż do jesieni.



polskiej filii amerykańskiego koncernu wytwarzane będą siedzenia do nowego modelu fiata - gingo. Seryjna produkcja siedzeń ruszy lada dzień - najprawdopodobniej 15 maja.

Docelowo w firmie ma pracować około 220 osób. Na razie skompletowano połowę załogi.

Dla nas szczególnie ważna jest informacja podana przez dyrektora zakładu Leszka Książarczyka, że kolejni dostawcy kooperujący z firmą Johnson Controls są zainteresowani przeniesieniem swoich siedzib do Bierunia. Jest więc szansa - niestety jeszcze dość odległa na kolejne miejsca pracy.

Rodnia

Rodnia: Miesięcznik społeczno – kulturalny gminy Bieruń.
Wydawca: Zarząd Miasta Bieruń
Skład: Studio I
Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis
Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa

Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel.: 216-40-16.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Nakład: 1200 egzemplarzy